BAL HARBOUR

- VILLAGE -

OFFICE OF THE VILLAGE MANAGER

LETTER TO COUNCIL

NO. 145-2016

To: Mayor Martin Packer and Members of the Village Council

From: Jorge M. Gonzalez, Village Manager

Date: July 29, 2016

Subject: **Mosquito Control Public Awareness Campaign**

The purpose of this Letter to Council (LTC) is to provide you with information regarding the "Drain and Cover' marketing effort sponsored by Miami-Dade County Department of Solid Waste Management. During the active mosquito season (May to October), the department's Mosquito Control Section increases their activities to eliminate mosquito breeding and adult mosquitoes throughout Miami-Dade County. Currently, Mosquito Control inspectors as well as seasonal and contracted staff are conducting residential inspections based on residents' reports to 311 of mosquitoes as a biting nuisance. Where adult mosquitoes and/or mosquito breeding activities are confirmed, the inspectors spray an insecticide using handheld equipment or treat breeding sources with larvicide.

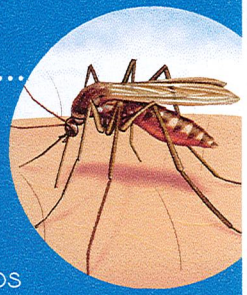
The attached public education materials on the prevention of mosquito breeding and mosquito bites (which have the potential to transmit mosquito-borne illnesses) will be made available to the Bal Harbour Village resident by literature an through social links such as Facebook: www.facebook.com/MiamiDadeSolidWaste and Twitter: @miamidadeswm

This information will also be transmitted to our residents by postcards and will be mentioned within the August Bal Harbour Village Newsletter.

JMG/JAO

Don't let this unwanted guest get under your skin.

Protect yourself from mosquito bites and the diseases they may carry. Stop mosquitoes from living and multiplying around your home or business. For more information, call **311** or visit **www.miamidade.gov/mosquito**.



No deje que este huésped intruso lo moleste y lo pique.

Protéjase de las picadas de mosquitos y de las enfermedades que pueden transmitir. Evite que los mosquitos habiten y se multipliquen en su hogar o negocio. Para obtener más información llame al **311** o visite **www.miamidade.gov/mosquito**.

Pa kite pès sa-a nwi sante w.

Pwoteje tèt ou kont piki moustik ak maladi yo kapab pote. Pa kite moustik ni rete ni miltipliye bò lakay ou ak biznis ou. Pou plis enfòmasyon, rele **311** oswa **www.miamidade.gov/mosquito**.

MIAMI-DADE COUNTY
Solid Waste Management
111 NW 1st Street 16th Floor
Miami Florida 33128

PRSRT STD
US Postage
PAID
Miami, FL
Permit #3523

********ECRWSS********

POSTAL CUSTOMER

Do your part in the fight against mosquitoes!

DRAIN STANDING WATER: Drain water from garbage cans, house gutters, pool covers, coolers, toys, flower pots or any other containers where sprinkler or rain water has collected.

DISCARD: Old tires, drums, bottles, cans, pots and pans, broken appliances and other items that aren't being used.

EMPTY AND CLEAN: Birdbaths and pets' water bowls at least once or twice a week.

PROTECT: Boats and vehicles from rain with tarps that don't accumulate water.

MAINTAIN: Water balance (pool chemistry) of swimming pools. Empty plastic swimming pools when not in use.

COVER YOUR SKIN WITH CLOTHING: If you must be outside when mosquitoes are active, cover up. Wear shoes, socks, long pants, and long sleeves.

REPELLENT: Apply mosquito repellent to bare skin and clothing. Always use repellents according to the label. Repellents with DEET, picaridin, oil of lemon eucalyptus, and IR3535 are effective. Use mosquito netting to protect children younger than 2 months.

COVER DOORS AND WINDOWS WITH SCREENS: Keep mosquitoes out of your house. Repair broken screens on windows, doors, porches, and patios.

¡Haga su parte en la lucha contra los mosquitos!

DRENE EL AGUA ESTANCADA: Drene el agua de los contenedores de basura, desagües del techo, cubiertas de piscina, neveras portátiles, juguetes, macetas o cualquier otro contenedor donde se haya acumulado el agua de lluvia o de los aspersores.

DESECHE: Llantas viejas, recipientes para agua, botellas, latas, macetas y ollas, aparatos rotos y otros artículos que no se estén utilizando.

VACÍE Y LIMPIE: Baños para pájaros y recipientes de agua para mascotas por lo menos una o dos veces por semana.

PROTEJA: Botes y vehículos de la lluvia con cubiertas que no acumulen agua.

MANTENGA: El balance químico de la piscina. Vacíe las piscinas de plástico cuando no se estén utilizando.

CÚBRASE LA PIEL CON ROPA: Si necesita estar afuera cuando los mosquitos están activos, cúbrase. Póngase zapatos, medias, pantalones largos y mangas largas.

REPELENTE: Aplique repelente de mosquito en la piel descubierta y en la ropa. Siempre use los repelentes de acuerdo con las instrucciones escritas en la etiqueta. Los repelentes con DEET, el picaridin, el aceite de eucalipto de limón, y el IR3535 son productos eficaces. Use mallas contra mosquitos para proteger a los niños menores de 2 meses.

CUBRA LAS PUERTAS Y LAS VENTANAS CON MALLAS: Mantenga los mosquitos fuera de su casa. Repare las mallas rotas en ventanas, puertas, porches y patios.

Bay koutmen pa w nan batay la kont mouskit!

DRENNEN DLO DÒMI: Drennen dlo nan poubèl, goutyè, kouvèti pisin, glasyè, jwèt, potaflè oswa tout lòt resipyan kote dlo pou wouze oswa dlo lapli stoke.

JETE: Vye kawotchou, dwoum, boutèy, bidon, po ak kastwòl, aparèy kase ak lòt atik ki pap sèvi.

VIDE EPI NETWAYE: Basen zwazo ak abrevwa bèt domestik yo, youn oswa de fwa pa semenn omwens.

PWOTEJE: Bato ak machin kont lapli ak bach ki pa kenbe dlo.

KENBE: Konpozisyon chimik dlo pisin yo. Vide pisin an plastik yo lè yo pap sèvi.

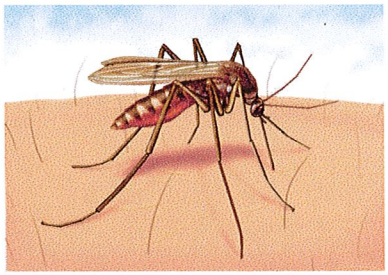
KOUVRI PO W AK RAD: Si ou dwe rete deyò lè moustik yo aktif, kouvri kò w. Mete soulye, chosèt, pantalon long, ak chemiz manch long.

SOLISYON KANPE LWEN POU MOUSTIK: Pase solisyon kanpe lwen sou po w ak rad ou. Toujou itilize solisyon kanpe lwen jan etikèt la di l la. Solisyon kanpe lwen ki fèt ak DEET, ikaridin, esans sitwon ekaliptis, ak IR3535 efikas. Itilize moustikè an til pou pwoteje timoun pi piti pase 2 mwa.

SKRINE PÒT AK FENÈT YO: Pa kite moustik rantre nan kay la. Repare skrin fenèt, pòt, galri ak teras yo.

For more information, visit www.miamidade.gov/mosquito or call 311

MIAMI-DADE COUNTY



Feeling the sting of mosquitoes? Then it's time to drain and cover.

DRAIN

Drain standing water.

Drain water from garbage cans, house gutters, pool covers, coolers, toys, flower pots or any other containers where sprinkler or rain water has collected.

DISCARD:
old tires, drums, bottles, cans, pots and pans, broken appliances and other items that aren't being used.

EMPTY AND CLEAN:
birdbaths and pets' water bowls at least once or twice a week.

PROTECT:
boats and vehicles from rain with tarps that don't accumulate water.

MAINTAIN:
the water balance (pool chemistry) of swimming pools. Empty plastic swimming pools when not in use.

Stop mosquitoes from living and multiplying around your home or business.

Protect yourself from mosquito bites and the diseases they may carry.

Don't forget to drain and cover.

COVER

COVER YOUR SKIN WITH:

CLOTHING If you must be outside when mosquitoes are active, cover up. Wear shoes, socks, long pants, and long sleeves.

REPELLENT Apply mosquito repellent to bare skin and clothing. Always use repellents according to the label. Repellents with DEET, picaridin, oil of lemon eucalyptus, and IR3535 are effective. Use mosquito netting to protect children younger than 2 months.

COVER DOORS AND WINDOWS WITH SCREENS.

Keep mosquitoes out of your house. Repair broken screens on windows, doors, porches, and patios.

403_01-228 3/16

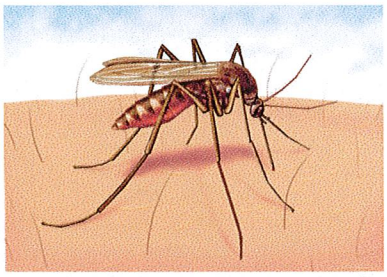
Florida HEALTH Miami-Dade County

miamidade.floridahealth.gov

MIAMI-DADE COUNTY

www.miamidade.gov/solidwaste

Call 3-1-1 to Report Mosquitoes



Ou santi moustik ap pike w? Sa vle di li lè pou drennenepikouvri.

DRENNEN

Drennen dlo dòmi.

Drennen dlo nan poubèl, goutyè, kouvèti pisin, glasyè, jwèt, potaflè oswa tout lòt resipyan kote dlo pou wouze oswa dlo lapli stoke.

JETE:
vye kawotchou, dwoum, boutèy, bidon, po ak kastwòl, aparèy kase ak lòt atik ki pap sèvi.

VIDE EPI NETWAYE:
basen zwazo ak abrevwa bèt domestik yo, youn oswa de fwa pa semenn omwens.

PWOTEJE:
bato ak machin kont lapli ak bach ki pa kenbe dlo.

KENBE:
konpozisyon chimik dlo pisin yo.
Vide pisin an plastik yo lè yo pap sèvi.

Anpeche moustik viv epi miltipliye bò lakay ak biznis ou.

Pwoteje tèt ou kont piki moustik ak maladi yo ka pote.

Pa bliye drennen epi kouvri.

KOUVRI

KOUVRI PO W AK:

RAD Si ou dwe rete deyò lè moustik yo aktif, kouvri kò w. Mete soulye, chosèt, pantalon long, ak manch long.

SOLISYON KANPE LWEN POU MOUSTIK Pase solisyon kanpe lwen sou po w ak rad ou. Toujou itilize solisyon kanpe lwen jan etikèt la di l la. Solisyon kanpe lwen ki fèt ak DEET, ikaridin, esans sitwon ekaliptis, ak IR3535 efikas. Itilize moustikè an til pou pwoteje timoun pi piti pase 2 mwa.

SKRINE PÒT AK FENÈT YO.

Pa kite moustik rantre nan kay la. Repare skrin fenèt, pòt, galri ak teras yo.

403_01-230 3/16

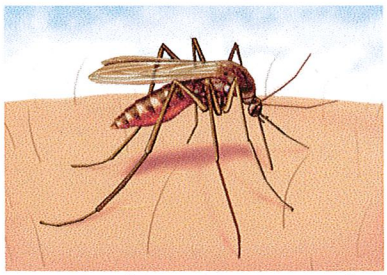
Florida HEALTH Miami-Dade County

miamidade.floridahealth.gov

MIAMI DADE COUNTY

www.miamidade.gov/solidwaste

Rele 3-1-1 to Pou Rapòte Moustik



¿Siente la picada de los mosquitos? Entonces es hora de drenar y cubrir.

DRENE

Drene el agua estancada.

Drene el agua de potes de basura, cañerías residenciales, cubiertas de piscina, neveras portátiles, juguetes, materos o cualquier otro contenedor donde se ha acumulado agua de rociadores o de lluvia.

DESCARTE:

llantas viejas, recipientes para agua, botellas, latas, potes y ollas, aparatos rotos y otros artículos que no se estén utilizando.

VACÍE Y LIMPIE:

baños para pájaros y tazones de agua para mascotas por lo menos una o dos veces por semana.

PROTEJA:

botes y vehículos de la lluvia con cubiertas que no acumulen agua.

MANTENGA:

el balance químico de la piscina. Vacíe piscinas de plástico cuando no se estén utilizando.

Detenga a los mosquitos para que no vivan y se multipliquen alrededor de su casa o negocio.

Protéjase de las picadas de mosquitos y las enfermedades que transmiten.

No se olvide de drenar y cubrir.

CUBRA

CÚBRASE LA PIEL CON:

ROPA Si usted debe estar afuera cuando los mosquitos están activos, cúbrase. Póngase zapatos, medias, pantalones largos y mangas largas.

REPELENTE Aplique repelente de mosquitos en la piel descubierta y en la ropa. Siempre utilice repelentes de acuerdo a las instrucciones en la etiqueta. Repelentes con DEET, picaridin, aceite de eucalipto de limón y IR3535 son eficaces. Use mallas de mosquitos para protejer niños menores de 2 meses.

CUBRA PUERTAS Y VENTANAS CON MALLAS.

Mantenga los mosquitos fuera de su casa. Repare mallas rotas en ventanas, puertas, porches y patios.

403_01-229 3/16

Florida HEALTH Miami-Dade County

miamidade.floridahealth.gov

MIAMI DADE COUNTY

www.miamidade.gov/solidwaste

Llame al 3-1-1 para reportar mosquitos